



Alain Ruby &lt;ajfruby@gmail.com&gt;

## SKYPE\_Cafe Hablante 18/02/2021

1 message

Alain Ruby &lt;alain.ruby@wanadoo.fr&gt;

11 février 2021 à 17:23

À : Alain <alain.ruby@wanadoo.fr>, Café Hablante Clara Canale <clara.canale@yahoo.fr>, Café Hablante Denyse Richard <denyphi@orange.fr>, Café Hablante Fabienne Elhaïk <elhaikfabienne@yahoo.com>, Café Hablante Florencio <botasverdes731@hotmail.com>, Café Hablante Isabelle Margulís <isabellemargulís@hotmail.com>, Café Hablante Lionel Graffin <lionel.graffin@gmail.com>, Café Hablante Louis Lebellour <louislebellour51@gmail.com>, Café Hablante Murielle Heitz <murielle\_heitz@hotmail.fr>, Café Hablante Olga Liau <boon.liau@wanadoo.fr>, Café Hablante Sylvie <evanевap@yahoo.fr>, Café Hablante Yasna Wilson <yasnawilson@yahoo.fr>, Cousté / Les Royales cecilia FIGUEROA <cecilia.figueroa@orange.fr>, Cousté / Les Royales Claudie wroivré <claudie.wr@gmail.com>, Gabrielle Malak <mgabrielle.mahmoud@gmail.com>, Mériem & Khalil El Badraoui <elbadraoui.couste.direction@agaescc.fr>

Cci : Annick Courtieux <annickcourtieux@hotmail.com>, Café Hablante Anne-Marie Portal <anne-marie.portal@orange.fr>, Café Hablante Camille Sciuto <sciuo.camille@gmail.com>, Carmela Nogales <carmelanogales@hotmail.com>, Carole-Anne Tancray <karo.tancray@gmail.com>, Dominique Ruby <do.ruby@wanadoo.fr>, Eliane Orliaguet <eliane.orliaguet@wanadoo.fr>, Fanny Lacore <lacorefanny@gmail.com>, Gastro-entérologue Didier Seguenot <dr.seguenot@orange.fr>, Gauthier Boulanger Anne-Marie <amgb@laposte.net>, Informatique Nicole Stockmann <nicoile.stockmann@cegetel.net>, Jacky Grosse <cha.grosse@orange.fr>, Lidia Garcia de Vicuña <lgdv@neuf.fr>, MC Notte <notte.mc@orange.fr>, Timeo Ruby Cechetti <rubyczechetti@gmail.com>, Timeo Ruby Cechetti <timeo.ruby-cechetti@orange.fr>, Yann Grosse <grosse.yann@neuf.fr>

## el Café Hablante **VIRTUAL** de la Casa Cousté

*"Es detestable esa avaricia espiritual que tienen los que sabiendo algo, no procuran la transmisión de esos conocimientos"*

Miguel de Unamuno



### Frases de enlace para conectar ideas en la comunicación escrita y oral:

- **Para Limitar o Contradecir (indicativo):**
  - El país es muy pobre. **Sin embargo** compra armas.
  - Hay democracia. **No obstante**, no hay libertad de prensa.
  - Algunos tienen mucho. **En cambio**, otros no tienen nada.
  - El país tiene recursos. **A pesar de ello**, es pobre.
  - Hay democracia. **Pese a ello**, no hay libertad de expresión.
  - Hay muchos recursos. **Aun así**, existe pobreza.
  - **No obstante habersele dicho** que no lo hiciera, lo hizo.
  - No me siento triste. **Al contrario**, me siente muy feliz.
  - Me siento enfermo, **pero** iré a trabajar. (¡No está bien! 😊)

**Refranes:** ¿Cuál es el equivalente francés de cada uno de estos proverbios?... ¡si hay uno!

- **Se acabó el toreo:**
  - **Torear a uno:** «Darle largas y excusas a alguien, sin ánimo de satisfacer sus deseos». / **No dejarse torear**
- **Tenerlos bien puestos:** «Se refiere, naturalmente, a los cuernos de un toro y se generaliza para aplicársela a quien se enfrenta con seguridad y valor a una circunstancia peligrosa».
- **Tiene más sentido que un toro:** «Es cauto, receloso, desconfiado, las ve venir»
- **Acudir (o entrar) al trapo:** «Lanzarse a la acción a la más mínima insinuación».
- **Atarse bien los machos:** «Se aplica al que se dispone a emprender una tarea complicada que requiere toda su atención».
- **Cada toro tiene su lidia:** «Sabia expresión que, extrapolada al lenguaje normal, quiere decir que cada persona, cada asunto, cada complicación o cada situación es distinta de las demás y requiere un tratamiento diferenciado».
- **Matar pulgas a balazos:** Realizar algo muy exagerado para un fin muy pequeño o irrisorio.

"mucho hay que chupar" Francisco de Goya "Caprichos" [estampa],



**Chupar:** "Ir quitando o consumiendo la hacienda o bienes con pretextos o engaños" (Academia Española, Diccionario de la lengua castellana, Madrid, 1803). También "se dice por vulgaridad de las brujas que chupan la sangre de los niños, conociéndose después las picadas" (Academia Española, Diccionario de Autoridades, Madrid, 1726-1739).

Entre 1726 y 1739 publica la Real Academia Española su primer repertorio lexicográfico, el «Diccionario de la lengua castellana, en que se explica el verdadero sentido de las voces, su naturaleza y calidad, con las phrases o modos de hablar, los proverbios o refranes, y otras cosas convenientes al uso de la lengua», conocido como el Diccionario de autoridades.

**Viñetas de "El Jueves":** <https://www.eljueves.es/> El Jueves es la única revista satírica y semanal de España. A lo largo de sus 68 páginas desfilan un montón de personajes, dibujados por los mejores humoristas gráficos. El Jueves, cuyo subtítulo actual es «La revista que sale los miércoles», es un semanario de humor satírico español, editado en Barcelona desde 1977, que constituye el último superviviente de las revistas que surgieron en el llamado boom del cómic adulto en España. Dedicada a la crítica de la actualidad, se

ha visto implicada en diversos procesos judiciales y polémicas. El símbolo de la revista es un bufón desnudo que aparece tradicionalmente en la cabecera de sus portadas.



Origen del sello editorial homónimo, en 1996 se habían editado casi 120 000 000 de ejemplares de la misma.<sup>1</sup> Desde octubre de 2013 es la revista de humor más longeva de España, al superar los 1898 números de la publicación La Codorniz.

El Jueves nació el 27 de mayo de 1977, durante la Transición española, con el subtítulo «la revista que sale los viernes», que cambiaría a partir de su número doce.<sup>2</sup> Había sido creada por José Ilario y editada por Editorial Formentera, distinguiéndose de los otros semanarios humorísticos de la época por presentar un formato similar a la revista alemana Eulenspiegel-Zeitschrift con su bufón y a las revistas francesas Hara Kiri Hebdo y Charlie Hebdo y por su mayor proporción de historietas.

**EFE / RTVE.es:** "Cañones de agua a presión contra las protestas en Birmania a pesar de la ley marcial". ( Practica Español )



Haz clic en la foto de abajo

<https://www.practicaespanol.com/canones-de-agua-a-presion-contra-las-protestas-en-birmania-a-pesar-de-la-ley-marcial/>

#### documentos adjuntos:

- 006 Hablar del pasado en español\_CORRECTIONS.pdf
- 004\_Texto Tiempos del pasado\_Los sabores árabes.pdf
- El Jueves\_vignetas.pdf

#### Cuidate...

Alain Ruby (+33 6 88 68 53 25)

Maison Cousté: 19 rue Cousté - 94230 Cachan (01 45 46 67 15)

#### 3 pièces jointes

- 006 Hablar del pasado en español\_CORRECTIONS.pdf  
97K
- 004\_Texto Tiempos del pasado\_Los sabores árabes.pdf  
165K

 **El Jueves\_vignet...pdf**  
1337K